

修学旅行の持ち物チェック Lista de bagagem

* カバンに入れたら、をつける。持ち物には、必ず名前を書く。

Quando colocar o objeto na mochila, marque nesta lista com _____.

Por favor colocar os nomes em todos os objetos.

もちもの MATERIAIS	
1	初日の弁当 (おにぎり) Marmita para o primeiro dia. (ONIGIRI)
2	水筒 Cantil de água
3	洗面用具 (歯ブラシ、歯みがき粉、タオル) Kit de higiene (escova dental, pasta de dente, toalha)
4	ハンカチ Lenço
5	ティッシュペーパー Guardanapo de papel
6	筆記用具 Materiais para escrever (estojo)
7	ビニール袋 Sacos plástico (de supermercado)
8	敷物 Esteira de plástico
9	旅行のしおり SHIORI (Panfleto explicativo)
10	おやつ Lanche ()円以内 Até ¥ ()
11	財布 (こづかい ¥) Carteira (Dinheiro para viagem : valor máximo ¥)
12	雨具 (雨カップ、かさ) Proteção de chuva (capa de chuva, guarda chuva dobrável)
13	ナップサック Mochilinha da excursão * ()でのグループ活動の時に使います。 Será usado nas atividades em grupo em () * ()での見学の時に使います。 Será usado na visita em ()
14	体操服 (パジャマに使う人) または パジャマ Uniforme de ed. física (para ser usado no lugar de pijama) ou Pijama
15	着替え (下着、靴下) Roupas íntimas e Meias (para trocar)

* 貴重品は、持っていかない。(カメラ、ラジオ、時計)

Não levar objetos de valor. (Câmera, rádio, relógio)

ただし、時間を確認するために、班で1個用意する。

Porém, para ver as horas, levar um relógio por grupo.

* 遊び道具は、持っていかない。(トランプのみ許可)

Não pode levar brinquedos. (Baralho pode)

* 必要な薬は各自で用意する。

Levar remédio que achar necessário.